



---

Présidence : Kirghizistan

## 679ème SÉANCE PLÉNIÈRE DU FORUM

1. Date : Mercredi 28 mars 2012

Ouverture : 11 heures

Clôture : midi

2. Présidente : Ambassadrice L. Imanalieva

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions/documents adoptés :

Point 1 de l'ordre du jour : DÉCLARATIONS GÉNÉRALES

*Informations relatives au soutien apporté par des membres du personnel militaire aux Jeux olympiques d'été et aux Jeux paralympiques devant se dérouler à Londres au cours de la période allant du 14 juillet au 12 septembre 2012 : Royaume-Uni (annexe)*

Point 2 de l'ordre du jour : PROJET DE LETTRE DE LA PRÉSIDENTE DU FORUM POUR LA COOPÉRATION EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ AU PRÉSIDENT DU CONSEIL PERMANENT SUR LES DATES DE LA CONFÉRENCE ANNUELLE D'EXAMEN DES QUESTIONS DE SÉCURITÉ DE 2012

Présidente

Le Forum pour la coopération en matière de sécurité est convenu de transmettre la lettre de sa Présidente, sur les dates de la Conférence annuelle d'examen des questions de sécurité de 2012, au Président du Conseil permanent (FSC.DEL/30/12/Rev.1 OSCE+).

Irlande, Présidente

Point 3 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

a) *Annnonce de la distribution d'un avant-projet de décision « Document de Vienne Plus » sur la notification de changements permanents dans*

*l'organisation du commandement de forces militaires* : Biélorussie  
(FSC.DEL/34/12 OSCE+), Présidente

- b) *Visite de travail conjointe CPC-ONU DC effectuée en Moldavie du 19 au 21 mars 2012* : Représentant du Centre de prévention des conflits (FSC.GAL/47/12 OSCE+), Moldavie
- c) *Annonce du report de l'Atelier de l'OSCE sur les procédures douanières et l'octroi d'autorisations : « Intégrer le traitement national des biens à double usage et des armes classiques par l'échange d'informations », prévu à Kiev du 15 au 17 mai 2012* : Représentant du Centre de prévention des conflits (FSC.GAL/47/12 OSCE+)
- d) *Poursuite du projet relatif au mélange en Ukraine* : Représentant du Centre de prévention des conflits (FSC.GAL/47/12 OSCE+), Ukraine, États-Unis d'Amérique
- e) *Questions relatives à l'interprétation pour la session d'experts sur la gestion des stocks, la réduction des excédents et la destruction d'armes légères et de petit calibre, qui doit avoir lieu à Vienne, le 24 mai 2012* : Représentant du Centre de prévention des conflits (FSC.GAL/47/12 OSCE+)

Point 4 de l'ordre du jour :   OBSERVATIONS FINALES DE LA PRÉSIDENTE  
DU FORUM POUR LA COOPÉRATION EN  
MATIÈRE DE SÉCURITÉ,  
S. E. L'AMBASSADRICE LYDIA IMANALIEVA

Présidente (FSC.DEL/33/12), Lettonie, ex-République yougoslave de  
Macédoine, Kazakhstan, Fédération de Russie

4. Prochaine séance :

Mercredi 25 avril 2012 à 11 heures, Neuer Saal

**679ème séance plénière**

FSC Journal No 685, point 1 de l'ordre du jour

**DÉCLARATION  
DE LA DÉLÉGATION DU ROYAUME-UNI**

Madame la Présidente,

Les États participants n'ignorent pas que les Jeux olympiques d'été auront lieu à Londres en 2012 et se souviennent peut-être de notre précédente déclaration à ce sujet prononcée lors de la 656ème séance du FCS qui s'est tenue le 21 septembre 2011<sup>1</sup>. C'est un grand honneur pour le Royaume-Uni d'avoir été choisi pour assumer cette responsabilité mondiale, et nous entendons veiller à ce que les Jeux se déroulent dans un esprit de célébration sportive.

Dans le cadre de nos efforts visant à faire en sorte que les Jeux se tiennent dans le calme et la sécurité, le Royaume-Uni conduira une vaste opération de sécurité pour les encadrer. Cette initiative relève de la responsabilité globale du Ministère de l'intérieur. Le Ministère de la défense soutiendra cette initiative, ainsi que celle du Département de la culture, des médias et du sport, en apportant une contribution substantielle à l'effort général de sécurité et de sûreté déployé pour les Jeux par la mise à disposition de près de 13 500 militaires en période de forte demande.

Ce personnel ne participera pas à des activités militaires notifiables en vertu du paragraphe 40 du Document de Vienne 2011 ou observables en vertu du paragraphe 47. Cependant, à titre de mesure volontaire de transparence, le Royaume-Uni souhaite informer les États participants du nombre de militaires qui contribueront à assurer la sécurité au cours des Jeux et de la nature des activités auxquelles ils participeront.

Le Ministère de la défense du Royaume-Uni mobilisera jusqu'à 13 500 militaires pendant les périodes les plus chargées des Jeux (c'est-à-dire, du 14 juillet jusqu'au 12 septembre, soit de la période précédant les Jeux jusqu'à la clôture des Jeux paralympiques). Ce personnel fournira un soutien militaire varié à la police et aux autres autorités civiles et olympiques. Le Ministère de la défense travaille également en étroite collaboration avec les forces de la Police métropolitaine et de la Police du Dorset afin de déterminer l'étendue des besoins en matière de soutien spécialisé pour les opérations de sécurité maritime sur la Tamise et dans la baie de Weymouth. Il est actuellement prévu de stationner l'HMS Ocean à Greenwich et l'HMS Bulwark dans la baie de Weymouth. Ils

---

1 Voir FSC.DEL/143/11.

serviront de poste de commandement et de contrôle maritime, de logement et de base pour les hélicoptères et les petits bateaux, ainsi que pour l'approvisionnement logistique.

En ce qui concerne les effectifs des forces déployées, la contribution du Ministère de la défense sera répartie comme suit :

- jusqu'à 5000 militaires aux compétences spécialisées (dont un contingent fort de 1000 militaires non armés, qui seront disponibles dans le cadre des Jeux pour intervenir en cas d'urgence civile) ;
- jusqu'à 7500 militaires chargés d'assurer la sécurité des lieux – 3500 pendant la totalité de la période de 64 jours, ce nombre passant à 7500 pendant les 17 jours que durent les Jeux olympiques proprement dits. Ils feront partie des 23 700 gardes (non armés) recrutés par le Comité d'organisation des Jeux de Londres ;
- jusqu'à 1000 militaires chargés d'assurer des fonctions de commandement et de contrôle, ainsi que l'appui logistique pour toute la gamme des capacités militaires concernées.

En plus de ces activités, le personnel militaire jouera un rôle cérémoniel important au cours des Jeux olympiques.

Le personnel militaire renforcera les capacités et l'action des autorités civiles pour la fourniture de services spécialisés (tels que : neutralisation des explosifs et munitions, chiens militaires et dispositif de fouille de véhicules et bâtiments). Ceci est conforme aux principes établis et aux procédures usuelles.

La contribution des forces britanniques de défense aux Jeux olympiques de Londres, qui est comparable à celle qui avait été fournie lors d'autres Jeux olympiques, permettra de profiter des Jeux 2012 dans le calme et la sécurité.

Madame la Présidente, je vous serais reconnaissant de bien vouloir joindre la présente déclaration au journal de cette séance.

Merci, Madame la Présidente.